



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Brooke.Monette@forces.gc.ca

Amendment No. – No modif. 01	Page 1 of/de 3
Date : 18 octobre 2023	
Title/Titre Abri anti-radiofréquences qui comprend une carte E/S, des lampes sans EMI, un système de ventilation et un manuel d'utilisation.	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à brooke.monette@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination See Herein – Voir ci-inclus	

Proposal To: National Defence Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à : Défense nationale Canada

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation No – No de l'invitation : W8474-248421 b
Solicitation Closes – L'invitation prend fin At - à : 14:00 EDT On - le : 23 octobre 2023

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Modification 01

La modification 01 de la DDP W8474-248421 b vise à :

- a. Mettre à jour la DDP comme suit;
- b. Faciliter la première série de questions et de réponses.

**1- À la PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION,
sous-section 4.1.1.1, Critères techniques obligatoires, CTO 1, élément a. :**

Supprimer :

- a. avoir des dimensions minimales de 8 pi de longueur x 8 pi de largeur x 6,5 pi de hauteur et des dimensions maximales de 9 pi de longueur x 14 pi de largeur x 6,6 pi de hauteur;

Insérer :

- a. avoir des dimensions externes minimales de 8 pi de longueur x 8 pi de largeur x 6,5 pi de hauteur et des dimensions externes maximales de 9 pi de longueur x 14 pi de largeur x 6,6 pi de hauteur;

2- À l'ANNEXE A – BESOIN, sous-section 4.1.1.1, Spécifications de l'abri anti-radiofréquences a. :

Supprimer :

- a. avoir des dimensions minimales de 8 pi de longueur x 8 pi de largeur x 6,5 pi de hauteur et des dimensions maximales de 9 pi de longueur x 14 pi de largeur x 6,6 pi de hauteur;

Insérer :

- a. avoir des dimensions externes minimales de 8 pi de longueur x 8 pi de largeur x 6,5 pi de hauteur et des dimensions externes maximales de 9 pi de longueur x 14 pi de largeur x 6,6 pi de hauteur;

Question 1

Dans la demande de propositions à la partie 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, sous-section 4.1.1.1 - Critères techniques obligatoires, CTO 1 a, et à l'annexe A - Besoin, sous-section 4.1.1.1 - Spécifications de l'abri anti-radiofréquences, il est indiqué que :

« L'abri anti-radiofréquences doit :

- a. avoir des dimensions minimales de 8 pi de longueur x 8 pi de largeur x 6,5 pi de hauteur et des dimensions maximales de 9 pi de longueur x 14 pi de largeur x 6,6 pi de hauteur; »

Est-ce que les dimensions requises correspondent aux dimensions internes de la tente, ou aux dimensions externes maximales du cadre de la tente?

Réponse 1

Veillez consulter les modifications des spécifications aux points 1 et 2 ci-dessus.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES